

裁军谈判会议

CD/PV.473
11 August 1988
CHINESE

第四七三次全体会议最后记录

1988年8月11日星期四上午10时
在日内瓦万国宫举行

主席：维斯伯·卢伊斯（印度尼西亚）

GE.88-63937

主席：我宣布裁军谈判会议第 473 次全体会议现在开始。

根据裁军谈判会议的工作计划，今天继续审议议程项目 3，题为“防止核战争，包括一切有关事项”。根据议事规则第三十条，任何成员国都可以提出同会议工作有关的任何问题。

今天的发言名单上有意大利、苏维埃社会主义共和国联盟和尼日利亚的代表。我现在请意大利的代表普列塞大使首先发言。

普列塞先生（意大利）：主席先生，自我们的夏季会议开幕以来我第一次在会上发言，我愿同前面的发言者一样对你担任 8 月份会议主席表示热烈的祝贺和良好的祝愿。我们对阁下指导我们工作的个人能力充满信心，我愿向你保证，意大利代表团在这个月将给予充分的合作。我还要向你杰出的前任印度的特贾大使和匈牙利的迈斯特尔大使表示感谢。

我还要利用这个机会欢迎最近参加会议的其他几位同事：保加利亚的科斯托夫大使、肯尼亚的鲁奥罗大使和秘鲁的德里维罗大使。对将要离开和最近已经离开日内瓦的同事们——我们十分感激他们的合作——我祝愿他们在新的岗位上一切顺利。

当前国际政治领域的特点依然是，关于裁军问题的双边和多边谈判持续充满活力，裁军谈判会议夏季会议正是在这样的情况下复会的。在军备控制领域有两个重大事件特别值得一提，那就是莫斯科首脑会议和第三届专门讨论裁军问题的大会特别会议。

莫斯科首脑会议充分肯定了东西方关系的积极趋势。我们认为，里根总统和戈尔巴乔夫总书记之间第四次首脑会议的政治意义，表明美国和苏联之间的对话进一步稳定、两个超级大国在裁军问题上的相互了解进一步加深。在这些令人鼓舞的前景中，我们认为，在莫斯科就限制核爆炸和禁止化学武器问题所取得的一致意见具有特别重要的意义，并且很可能对我们工作的进展产生积极的影响。

美国和苏联在莫斯科就联合核査试验达成的协议、两国领导人所重申的尽快就全面禁止化学武器达成协议的意愿，对于就这个论坛的这些项目取得进一步进展是一个重大的贡献。

第三届裁军特别联大是在两个超级大国的关系出现可喜趋势的情况下在纽约举

行的。正如安德烈奥蒂外长在讲话中所强调的，意大利政府希望这次会议提供一个为实现裁军目标输送新的推动力的机会，办法是防止多边谈判出现僵局，因为那将是同双边谈判中现有的势头背道而驰的。为了使多边谈判获得势头，我们认为，正如联合国秘书长在第三届裁军特别联大开幕词中所说的那样，特别需要本着远见卓识和现实态度设法消除各国在安全问题上的各种忧虑。

尽管最后文件的草案没有获得协商一致通过，但是我们认为第三届裁军特别联大并没有完全没有达到联合国秘书长所说的那些目标。我们认为，第三届特别会议提供了一个重要的反思机会，它至少有助于在人们普遍重申要进行对话和妥协——只是在我们工作的最后阶段才没能坚持这样做——的情况下比较确切地识别现有的困难以及解决这些困难的技术上和政治上的选择。

如果说从特别会议获得这一教训是正确的，我们仍然认为，必须建立一个使双边谈判和多边谈判相得益彰的有用的模式。我们认为，第三届裁军特别联大第二个可供考虑的因素似乎是，地区冲突大大影响了在裁军方面取得比较大的进展。如果不能使由于这些冲突而造成的紧张局势得到缓和，那就很难期望多边裁军进程会稳步取得进展。因此，我们认为，考虑能防止使用武力的解决办法是合适的，因为这有利于军备控制，有利于裁军。

关于核试验问题，第三届裁军特别联大在重申在有效的核裁军进程中实现停止核试验这一目标方面已经取得了某种一致的看法。关于裁军谈判会议在这方面应起的作用以及美国和苏联在双边谈判中已经在发挥的作用，出现了意见趋同的动向。

在里根总统和戈尔巴乔夫总书记在莫斯科举行首脑会晤之际，美苏削减战略核武库谈判有可能取得某种令人感兴趣的进展。这是两个超级大国在不减损安全的前提下在核裁军领域进一步取得进展的良好基础。不过，最重要的是，美国和苏联在莫斯科缔结了进行联合核查试验的详细协议。这必将在一致同意的有效的核查措施范围之内，为批准1974年临界禁试条约和1976年和平核爆炸条约以及为随后就进一步在当量和次数上限制试验问题举行谈判铺平道路。我们认为，这样一种逐步进行的、切合实际的做法对确保总的的安全要求是最合适的，因而很可能使停止一切核试验这一目标逐步得以实现。

这些发展使我们产生了裁军谈判会议能真正重新就此问题开展工作的希望。起

点应根据西方集团提出的关于授权和工作计划的建议讨论未来禁止核试验的实质性方面——例如其范围和核查制度。我们认为，只有在透彻地研究具体问题的基础上、从务实的态度出发，才有可能为将来在具有如此广泛的战略意义和安全意义的问题举行多边谈判奠定必要的基础。我们认为，科学专家小组能为确定一项总的、有效的核查制度作出的贡献将具有最重要的意义。能确保各方遵守有关的协议的充分的核查措施是朝着缔结全面禁止核试验条约逐步取得进展的核心。

意大利外长在第三届裁军特别联大上发表讲话时重申，意大利政府深信，在全面彻底裁军方面，外层空间必须完全用于和平目的。安德烈奥蒂外长在讲话中特别表示，希望裁军谈判会议能在这一领域取得一些进展，尽管在政治、战略和技术方面还不可否认地存在着一些困难。

在特别会议期间，我们可以看到，人们不仅对裁军谈判会议必须在这方面加强努力这一点看法一致，而且对所有各国在实现和平利用外空的目标方面所负的责任看法也一致。在这个论坛进行的辩论取得进展的一个重要的——如果不是决定性的话——原因，可能是因为美国和苏联之间的双边谈判取得了积极的进展。我们衷心地希望在目前正在日内瓦举行的双边会谈中取得共同的意见，在进攻和防御的关系方面也能取得一致意见。

关于美苏两国的立场在裁军的这一领域也会很快趋向一致的可能性，在最近这次莫斯科首脑会议上一致同意的在为和平目的进行外空合作方面的新的主动行动看来也使我们合理感到某种乐观。虽然还有待在谈判中取得这些人们希冀的结果，但是，裁军谈判会议通过其下属机构继续进行迄今为止已做的工作仍然是很重要的。一方面，裁军谈判会议应当更详细地具体规定适用于外层空间军备控制的法律规定的各个方面，另一方面，它应研究目前在外空正在进行的活动中的一些活动。

关于法律制度，我们认为仍有必要进行深入的审议，以便对一些技术方面下明确的定义，并且比较确切地了解外层空间军备控制领域将来的规定的真正范围和目标。然而，在这种情况下，我们想强调更严格地履行构成现有法律制度的双边和多边协定以及更多的国家同意加入这些协定将对加强这种制度所起的重要作用。除了法律问题以外，我们认为，在确保履行这些协定的核查和具体形式方面也取得了一些进展。

最后，我想强调，根据一项现实的方针和新的合作精神，我们对外层空间问题的共同考虑不应在美苏两国之间双边谈判中的事态发展视而不见，同时要对谈判取得的积极成果予以鼓励。

第三届裁军特别联大就裁军谈判会议议程上的另一项，即全球禁止化学武器的问题取得了重要的一致意见。在我们看来，今年春天的裁军谈判会议已经在分析尚未解决的重要问题方面取得了进一步的进展，从而表明，我们现在有一个具体的机会可以永远消除这种特别可怕的武器对人类的和平和幸福构成的严重威胁。

最近一些地区的引人注目的事件表明了化学武器扩散的危险程度。这些事件进一步证明，这样的武器不仅构成了一种潜在的威胁，而且使用后也很容易对平民百姓产生毁灭性影响。因此，我们认为，必须加强正在进行的努力，以便使谈判进程有更大的势头。我们只有以合作的方式解决重大的谈判难题，在最短的时间内完成我们的工作，才能对许多国家政府一心关注的问题和公众焦虑的问题作出适当的反应。

还需要给禁止化学武器公约的一些方面，主要是需要做进一步的政治和法律工作的方面下定义。首先，我想提一下销毁化学武器的次序以及这项未来公约的管辖和控制方面牵涉的各种问题。诸如对销毁武器的核查和对这项禁止制度允许的工业活动的控制等其他方面的基本原则已被普遍接受。然而，也牵涉到一些技术上的问题，仍需要予以适当的深入考虑和最后的明确解释。

在我们看来，在这个方面也可以找到创新的和务实的解决办法。就这些办法达成一致意见将在很大程度上取决于作为它们的基础的那些前提的具体性华详尽性。这里，我特别是指需要及时和适当地估价技术发展可能对介乎于毒性化学品和不受禁止的化学品之间的那些化学化合物的影响，给可能介乎合法的生产和公约所禁止的活动之间的生产设施的特性下适当的定义，弄清可用来核查和监督工业生产的(尤其是最有创新性的)程序、技术和设备，并且当一家工厂受到检查或控制时，采取一些方式保护工业专利和与生产有关的任何秘密情报。

如果各有关国家的科学家和专家在分析这些问题所固有的无数技术趋向方面进行比较广泛的合作，就可详细地弄清这些疑问。参加埃托雷·马约拉纳中心今年5月在罗马举办的一次研讨会的科学家们认识到了进行这样的合作的必要性。埃托雷·马约拉纳中心是致力于促进国际学术关系的著名意大利科学联合会。

这次研讨会时间不长，因此它的目的不是提供专门解决上面提到的无数问题的办法。它的目标是提出一些指导方针以便提高在禁止化学武器所固有的若干关键问题上进行国际合作的效率。关于这项工作的报告即将发表，我们打算在适当的时候将它提交给裁军谈判会议。与此同时，谈谈参加那次研讨会的各国科学家得出的一些结论也许是有益的。他们指出，首先需要加快为核查和控制程序作出明确规定；各有关国家的科学家和专家为解决上述问题进行比较广泛的合作迫在眉睫；在这样的基础上集中力量研究分析方法、手段和核查程序的可能标准化会有帮助；为防止新化学武器的研制以及拟定一个可能对正在谈判的禁止化学武器公约的稳定性和有效性造成危险的化学剂公开清单而设想一些控制将来研究和开发毒性化学战剂的措施是可取的；最后，有计划地求助于一种试验性的方法在国际专家的帮助下根据目前的公约草案第六条（特别是关于关键性前体的重要清单）对这些程序进行估价可能起到有益的作用。

我们认为，鉴于这些结论来自权威人士和独立人士，它们值得予以密切的注意，也值得从实际的和具体的观点出发予以考虑。因此，意大利正在对各国是否可能朝着这个方向作出贡献进行调查。我们吁请裁军谈判会议成员国从上述结论中获得鼓舞，朝着解决仍然阻止我们完成全球禁止化学武器条约草案的技术困难的道路更加坚定地继续前进。如果我们同意以一种真正合作的精神为指南，这一点将是确实有可能做到的。

主席：我对意大利代表的发言和他对会议主席的友好话语表示感谢。现在请苏维埃社会主义共和国联盟的代表纳扎尔金大使发言。

纳扎尔金先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：主席先生，你主持会议的这个月份恰好是在核时代的历史上起着特别作用的一个月。1945年8月6日，广岛遭到了原子弹的轰炸，随后长崎于8月9日遭到轰炸。苏联人民同全人类一道为日本人民由于美国使用核武器而蒙受的损失感到痛惜。这两座日本城市的悲剧使整个世界看到了人类已进入核时代这个严峻的现实。人类在科学上取得的最大的成就，分裂原子核，竟然被用来制造大规模毁灭性武器并变成对人类自身生存的威胁，这真是荒谬绝伦的事情。

与此同时，也是在8月这个月里发生了性质截然不同的、鼓舞了世人的希望与

乐观态度的事件。 1963年8月5日，缔结了禁止在大气层、外层空间和在水下进行核武器试验条约；在1985年8月6日，即广岛悲剧四十周年纪念日那一天，苏联宣布单方面暂停核试验并严格地遵守了一年半的时间。 最后，在具有历史意义的1988年8月1日这一天的莫斯科时间中午时分，在萨雷奥泽克城西北的试验场上，按计划要根据中导条约销毁的2400枚苏联和美国的核导弹中的第一批四枚OTR-22导弹被销毁了。 人类从第一次使用核武器到开始销毁核武器花了43年的时间。

在广岛的纪念碑上刻着这样一句话：“安息吧，这个错误决不应重复。”朝着这个方向迈进的一个预兆就是中导条约。 据专家们估计，根据这项条约，在三年的时间里将从苏联和美国的核武库中消除相当于投在广岛的原子弹3.2万倍的核武器。 这在苏美双方的核武器总数中仅仅占百分之四。 但是这只是个开端。 中导条约的达成是我们在裁军问题上改变了立场的具体实在的结果。 这种改变发生在最近两三年里，是我国进行的深刻而广泛的改革的一部分。 对外政策领域里的变化来自我们生活中发生的内部变化。 换句话说，在我国国内发生的重大变化要求我们在国际事务中也采取新的态度。

针对我们和整个社会主义世界面临的核挑战，我们有必要取得与美国的战略均势。 这一点已经实现了。 但是，在把大量资源和注意力集中于军事方面的时候，我们并不总是利用世界上发生的重大变化带来的政治机会来确保国家安全，缓和紧张局势和取得各国间的相互谅解。 其结果是，我们让自己卷进了军备竞赛，这只能影响本国的社会与经济发展和国际形势。 与此同时，军备竞赛已临近关键时刻。 假如我们没有改变这种事态的发展，我们今天实际上可能已经处于军事对抗的边缘了。 上述情况是我们现在所说的新政治思维的出发点。

我们在分析了当代世界之后更清楚地认识到，国际关系虽然没有失去阶级性，但却越来越多地以国家关系的形式表现出来了。 我们注意到，各国人民、各个国家和正在兴起的新的国家实体在世界事务中的作用得到了加强。 这意味着国际事务中的利益多样性不容忽视。 从当今的立足点出发，考虑到日益严重的核威胁、其他全球性问题的加剧和世界上各种进程的具有进步意义的国际化——这个世界因存在着许许多多的矛盾而变得更加一体化和互相依存——我们一直谋求更深刻地理

解各个阶级的相互关系和整个人类的各种利益。这导致我们得出这样的结论：在我们的时代人类共同的价值标准居于首要地位。事实上，人类文明的生存本身现在已经成了首要的普遍性问题。

在我们看来，目前在国际生活中人们可以看到某些有利的趋势。这一点突出地表现于对抗已开始缓和，东西方各国之间的接触日益增加，限制军备竞赛和解决区域性冲突的有利的先决条件已经创造出来。与此同时，国际形势还没有根本好转。世界形势仍然是复杂的、矛盾重重的。大量的核武器仍然存在，核试验在继续，新式武器正在生产，整个人类甚至这个星球上的生命可能被消灭的危险并未解除。由于这些原因，我们时代的根本问题是防止战争，停止军备竞赛并朝着裁军，首先是裁减核武器的方向采取果断行动。

苏联共产党第十九次代表会议批准了苏联领导人通过坦率的、建设性的对话和裁军解决消除战争危险问题的方针。这个方针为达成中导条约和在关于核武器、化学武器及常规武器的谈判中转向实际方面开辟了道路。

关于同裁军谈判会议的活动有关的问题，我想从禁止化学武器谈判的形势谈起。在恢复谈判之前的休会时期发生了一些重大事件——其中最重要的是苏美首脑会晤和联合国大会第三届专门讨论裁军问题的特别会议。禁止化学武器问题在苏美两国最高领导人的会议上和大会特别会议上都居于突出地位。在莫斯科举行的苏美首脑会议的联合声明强调，继续迫切需要达成一项有效的全面禁止化学武器公约。这个公约必须可以进行有效的核查，必须是包括所有能生产化学武器的国家的真正全球性的公约。

参加裁军谈判会议的代表们无疑会考虑联大第三届特别会议上表现出来的对举行有关化学武器的谈判的相当大的兴趣。当时几乎没有一个与会代表团没谈到禁止化学武器问题。因此，谈判是在非常有利的政治条件下复会的。现在要作的重要事情是要取得结果，要把这些政治条件变成有关尚未解决的一些问题的具体协议的语言。在这些尚未解决的问题当中，我想首先谈一下化学工业不得生产化学武器问题。这个问题是复杂的，即使仅仅由于有必要建立这样一种制度就是很复杂的：这种制度从不得生产化学武器的角度来说必须是有效的，同时它又不至于妨碍化学为和平目的的正常发展。这个问题的一个方面是要确保对交给秘书处技术

问题小组的有关生产设施的信息予以保密。我们赞同杰出的加拿大代表马尔尚大使的见解：我们有必要考虑如何研究出保护这类信息的切实可行的办法，当然又不能妨害未来的公约的有效实施。化学工业于今年7月举行的代表会议为这个问题的讨论作出了积极的贡献。

在解决不得生产化学武器问题时，我们必须考虑到私有和公有这样的不同形式的所有权问题。这一点也是极其重要的。换句话说，各国社会制度上的区别与这个问题有直接关系。这个因素显然首先同谋求大家都可以接受的涉及表(1)中各种化学制品的解决办法的复杂性有关。正如诸位所知，我们已经建议任何一方都必须把所有允许生产的这类化学品集中在一个专门的小型设施。

我们是从这样一个前提出发的：这个公约不仅应当确保销毁今天的化学武器，而且应当防止明天再出现新的、更危险的化学武器。新的化学武器将更难以核查。公约中还应包括保证防止这种具有大规模毁灭性手段重新出现。苏联代表团打算继续积极参加谋求对这个问题的大家都可以接受的解决办法的工作。

在苏联代表团建议在化学工厂进行的试验可以在最后达成有关不得生产化学武器的核查制度的协议方面起有益的作用。我们满意地注意到，人们对进行这种试验的兴趣正在增长，试验准备工作正进入一个实际的阶段。销毁化学武器库存和生产设备的日程尚未确定。在制定销毁日程时，重要的是要谨慎地遵守不能损害各国安全的原则。我们认为，下一步应当是完成把苏美两国于今年4月提出的有关化学武器生产设备的文件有机地纳入“未定文本”的适当部分的工作。

令人遗憾的是，我们在第十条上还没有取得进展。这一条款涉及在防范化学武器方面向公约缔约国提供援助的问题。这是涉及公约缔约国的安全的重要问题，值得认真研究。由于我们在第十条的内容问题上的立场是具有灵活性的，我们可以支持拟订有关由公约缔约国采取集体措施来抵制使用或威胁使用化学武器的条款，这些集体措施包括在公约允许的范围内建立多边机构，使缔约国能在这个领域里互相支援。在我们看来，解决这个问题的办法之一可能是在有缔约国和秘书处技术小组之间达成专门协议，具体规定提供援助的形式、种类和次序，并使之与执行委员会的决定保持一致。

苏联代表团也准备同意把关于缔约国在自愿缔结的双边和多边协议的基础上在

防御化学武器方面进行合作的条款包括在公约中。此外，我们相信，就禁止对缔约国的化学武器储存、销毁设施和该公约所宣布和包括的其他设施发动军事袭击达成协议，将有助于加强缔约国的安全，有助于该公约的有效实施。

苏联代表团满意地注意到，在制订关于指定视察员根据质疑进行视察的公约条款以及研究各个进行这种视察的小组提出的报告方面取得了进展。我们希望，在不久的将来，这方面的进展将使开始审议第九条中的关键问题成为可能，这些关键问题现在仍然影响该条获得通过。我首先认为，公约中必须包括确保根据质疑进行强制性视察的条款，根据这种条款的规定，缔约各国无权拒绝应其他缔约国的要求对任何地点和任何设施进行这种根据质疑进行的强制性视察。我们还从下述理解出发，即质疑性视察程序绝对不能损害强制性的和有效的核查原则。

我们认为，现在是解决跟执行委员会的组成以及负责执行未来的公约的机构的成立和活动的其他方面有关的问题——其中包括财务问题——的时候了。我们特别认为，如果可能的话，把未来这个组织的预算分成行政管理费和业务活动费两部分的想法是有益的。第一部分将包括人员、日常行政管理活动、举行各机构的会议等方面的开支。第二部分将包括确保对公约的遵守情况进行系统的国际核查的实际活动的开支。应当在联合国经费规定和实际做法的基础上估算缔约国应缴的行政管理费份额。某一国应缴的业务活动费份额应同对该缔约国领土进行系统的国际核查所需的费用大致相等。

在化学武器特设委员会主席、尊贵的波兰代表苏伊卡大使的直接领导下，正在进行公约最后条款的起草工作。因此，在我们看来，我们可以期望到裁军谈判会议的夏季会议结束时，这一谈判会取得决定性的进展。然而，谈判进行的速度还不能说是令人满意的。苏联代表团认为，最大限度地利用会议闭会期间来进行谈判工作，也是重要的。我们认为，在纽约的第一委员会的工作结束之后，我们至少可以利用今年11月和12个月内的4周时间，实际上还有1989年1月的一整月的时间，来从事这项工作。要想为会议闭会期间的工作做好更有目的性的准备，那就必须事先把会议闭会期间要集中讨论的问题确定下来。

我们认为，在谈判桌上朝着缔结一项禁止化学武器公约的方向取得进展的同时，还应当辅以在更大国际范围内做出协调一致的努力。可以做出这种努力的领域之

一是建立确保信任和开放性的措施。 为了促进解决这个问题,苏联代表团于1988年2月18日提出了一项同正在谈判的这项公约有关的多边数据交换备忘录。 这项备忘录引起了颇大的兴趣和普遍的反应。 对这项备忘录提出了一些令人感兴趣的反建议,特别是德意志联邦共和国代表团在CD/828号文件中提出的反建议。 我们准备同意修改我们提议的多边数据交换的数量和次序,把现有的其他建议考虑进去,特别是根据在我提到的德意志联邦共和国的那项建议中提出计划作出修改。 德意志联邦共和国的建议要求各国申报在本国和外国领土所拥有的化学武器的情况,该国内据认为会属于未来的公约范围的所有设施的总数(包括化学武器生产设施、化学武器贮存设施、生产表〔1〕、表〔2〕、表〔3〕中所列的化学物质的工厂等等以及为制造化学武器而生产的化学物质的名称、弹药和化学战剂的种类、民用工业中生产的表〔2〕和表〔3〕中所列的化学物质的名称以及销毁化学武器的计划和方法。 然而,在我们看来,一个重要的原则问题是,多边数据交换应当包括申报化学武器储备的数量。 这样做之所以特别重要,是因为它不仅是一项建立信任的措施,而且是谈判公约中一系列具体条款——包括那些有关销毁化学武器储备的条款——的出发点。

在双边数据交换范围内提供的信息当然应当准确无误。 在这方面,我们完全同意尊贵的美国代表弗里德斯多夫大使在1988年7月28日发言中所表述的观点。 至于美国最近提供的关于它的化学武器生产设施的信息,我们现在正在研究美国的文件。

在谈判范围之外要做出努力的另一个重要领域可以说是为公约生效进行道义上和政治上的准备。 我们欢迎尊贵的奥地利代表在1988年8月4日裁军谈判会议全体会议上的如下讲话:奥地利政府“打算采取必要的步骤,争取成为最早在公约上签字的国家之一”。 如果其他国家也能在这方面阐明自己的立场,那将是有益的。

化学武器的扩散已经导致了惨痛的后果。 最近,这个问题在全世界引起了越来越大的关注。 今天散发的澳大利亚外交和贸易部长海登先生的声明特别表示了对这个问题的关注。 参加裁军谈判会议的许多代表都对化学武器的扩散和使用表示了惊恐和谴责。 苏联代表团同意他们的意见。 我们深信,应当得出的唯一正确

结论是，必须用一切可能的手段加速缔结一项在全球全面地禁止化学武器的公约，以此作为不扩散和不使用这种武器的最可靠的保证。我们呼吁参加谈判的所有代表都来完成这项任务。我们满意地注意到，尊贵的意大利代表普列塞先生今天也得出了同样的结论。

看来，“禁止核试验”是裁军谈判会议议程上的第一个项目。这个项目曾被列入1962年的裁军委员会的议程，后来又转到裁军谈判会议的议程上来了。总的算起来，这个项目被列在多边裁军谈判机构的议程上已经超过25年了。然而，我们必须深感遗憾地指出，我们在四分之一世纪的时间内一直未能就此议程项目开始谈判，尽管进行这种谈判正是裁军谈判会议这样的机构本身所要求的。为什么不能使多边核禁试的工作进行起来呢？在很长时间内，我们听说，主要障碍是核查问题太复杂。让我们来看看这方面的情况究竟如何吧。

自1976年以来，地震专家小组一直在会议的领导下工作，并于最近开完了该小组的第26次例会。这个小组一直在制定国际地震数据交换制度——包括为进行二级数据交换的试验作准备——方面进行着有益的工作。毫无疑问，这种地震数据交换可以在一项全面禁试条约的核查工作中发挥重要作用。然而，我们不应忽视现有的其他办法。今年7月7日，瑞典代表马伊-布里特·泰乌林非常正确地提请我们注意这一事实。她提到了今年5月在瑞典林雪平举行的一次会议上进行过的建设性的意见交换。泰乌林说：“在这次会议上，强调了进行充分核查的必要性，讨论了各种各样的方法，诸如地震监测、卫星核查和现场视察等等。”在这方面，我想提醒诸位注意我们去年提出的如下建议，即成立一个特别科学专家小组，为建立一项对不进行核试验实行核查的制度和建立一项国际性的利用空间通信手段的全球辐射安全监测体系拟出切实可行的建议。这个小组将由地球物理学、放射化学、近距离地震学、大气放射学等领域的专家组成。我们认为，对于全面核禁试的核查的有效性不仅应当用这些方法中的每一种所具有的潜力来判断，而且应当用它们加在一起所具有的潜力来判断。

最近举行了莫斯科部分禁试条约签署25周年的纪念活动。在缔结那项条约的那个时候，是无法就一项禁止地下核试验条约的核查问题取得一致意见的。当时，苏联、美国和英国对核查问题采取不同的态度。那时在这方面要找到一个共

同标准即利益的平衡是极其困难的。苏联现在积极主张实行多样化核查，既包括本国的也包括国际的现场视察在内。因此，核查已不再是一项全面禁试的障碍了。苏联代表团现在谋求建立一个能进行有关核禁试问题谈判的特别辅助机构。与此同时，我们也考虑到裁军谈判会议在讨论这个问题时遇到的实际困难。因此，我们认为，在这方面达成一项把现有建议考虑在内的明智的妥协是必要的。我愿支持尊贵的捷克斯洛伐克代表韦沃达大使提出的建议。（他最初是在1987年4月在任裁军谈判会议主席期间非正式地提出这一建议的，后来又在今年7月21日的全体会议上的发言中予以重申。）在我们看来，这一建议考虑到了不同国家集团的关注，带来了在根据议程项目1建立一个工作机构的问题上达成一项妥协的解决办法的可能性。

我们过去一直是、现在仍然是主张彻底的解决办法的，这就是立即全面禁止核试验。但是我们并不采取最高纲领式的立场——要么全部，要么没有。考虑到现实情况和其他核大国、主要是美国的准备程度，我们主张逐步地、分阶段地解决这一重要问题，通过诸如限制核试验次数和当量这样的中间解决办法来解决这个问题。这就是为什么我们现在在就这个问题同美利坚合众国举行双边谈判。一俟就改进1974年和1976年的两个条约的核查措施达成谅解，那就能有机会大大降低每年核爆炸的限量和次数。这种情况出现得越快越好。无论如何，我们不会使人觉得我们无所作为。但这本身不应当成为目的。我们认为，必须加速朝缔结一项全面的、彻底的禁止核武器试验条约的方向前进。苏联认识到这一问题的重要性和紧迫性，准备利用任何机会实现这一目标。我们主张就核试验问题同时举行多边会谈和苏美双边会谈。毕竟，双边谈判只能导致双边措施。另外一些国家也在进行试验。此外，一项多边核禁试条约还将成为对付核武器扩散的有效手段，成为对核不扩散条约的补充。

我们对墨西哥、印度尼西亚、秘鲁、斯里兰卡和南斯拉夫，还有委内瑞拉，提出的修订1963年部分核禁试条约的建议表示理解。苏联已经宣称，它原则上支持扩大莫斯科条约的范围、把地下核试验包括进去的主张。我们在上届联合国大会会议期间支持有关这个问题的第42/26B号决议，也反映了我们的这一立场。

离裁军谈判会议夏季会议结束只剩一个月多一点的时间了。我们将带着怎样

的结果去参加联合国大会？我们将向国际社会汇报在制订裁军措施方面取得了什么样的成就？我们很快就得把在这方面取得的成果作一归纳了。在会议结束之前还剩下的这段时间里，苏联代表团打算作出力所能及的一切努力使目前这次会议取得尽可能实质性的进展。

主席：我感谢苏维埃社会主义共和国联盟代表的发言。现在请尼日利亚大使阿齐基韦大使发言。

阿齐基韦先生（尼日利亚）：主席先生，由于这是自你被任命为贵国参加裁军谈判会议的代表以来我第一次发言，我也愿首先象前面几位发言人一样以尼日利亚出席裁军谈判会议的代表团的名义向你表示欢迎。尼日利亚代表团对你——尊贵的印度尼西亚代表——主持8月份会议的工作感到特别高兴，因为尼日利亚同印度尼西亚有着最为诚挚的关系。凭着你的外交才能和丰富经验，我们确信你能最有效地指导会议的工作。我愿向你保证，我国代表团将对你履行你的职责给予充分的合作和支持。

我还想借此机会代表我国代表团对你的前任、印度的特贾大使7月间有效地主持会议的工作表示感谢。我们对特贾大使以及另外几位尊贵的同事——匈牙利大使迈斯特尔、巴基斯坦大使艾哈迈德和缅甸大使丁吞——奉他们政府之命离开裁军谈判会议另任他职感到遗憾。我们祝愿他们在新岗位上取得更大的成功。尼日利亚代表团还愿对最近被本国政府任命为参加裁军谈判会议代表的保加利亚大使科斯托夫、肯尼亚大使鲁奥罗和秘鲁大使德里韦罗表示欢迎。我们期待着同他们共事。

在探讨本会议议程上的各项目之前，我想先对最近结束的联合国大会第三届专门讨论裁军问题的特别会议发表简短的评论。我们大家都承认，这次会议是在非常有利的国际气氛下、在裁军史上最适宜的时期进行的。两个超级大国之间以前常常是不融洽的、一直妨碍裁军努力取得进展的关系已经有了极大的改善，使得这两个主要的核武器国家之间成功地缔结了具有历史意义的中导条约，从而开始了核裁军的实际进程。现在又在加紧努力，争取达成一项把超级大国的战略核武器削减50%的协议。

尼日利亚——我相信其他一些国家也是如此——曾希望在第三届特别会议之前

出现的这些意义重大的新情况会在会议的进行过程中得到反映，从而确保会议的圆满结束。因此，令人遗憾的是这次会议未能通过一项本来会使多边裁军进程得到它所迫切需要的推动、从而巩固和补充双边进程中的成就的协商一致意见文件。虽然我们不能掩饰我们对这次会议未能通过一项最后文件的失望之情，然而，任何人如果认定这次会议是一次失败，那就是错误的，会使人产生误解。其实，如果只是因为全体委员会主席、巴基斯坦大使艾哈迈德在会上提出的这项有67段文字的文件草案中有几段到了该闭会的时候未能达成协议就忽略了在这届特别会议期间取得的巨大进展，那是不现实的。

一些地位很高的显要人物参加了那次会议，证明国际社会对此次会议和多边裁军进程是多么重视。从一般性辩论中还可以看出，国际社会比以往任何时候都更加关注保护人类和保护文明的问题。会议期间，核查问题居于突出的地位，而且取得了这样的一致意见：请联合国秘书长在一批合格的政府专家协助下，深入地研究联合国在核查方面所能起的作用。我国外长在第三届裁军特别联大的一般性辩论中发言时强调了核查在裁军协议中的重要性。然而，他表示了这样的观点：核查不能代替各国达成协议的意愿，也不能代替它们忠实地履行自己在这种协议中所作的保证的意愿。

我国代表团一贯认为，对任何裁军协议的条款的执行情况实行监督的责任首先要由缔约国来承担。但是，即使是在涉及核武器问题的双边裁军协议中，这类武器的存在和可能被使用所引起的普遍忧虑使得联合国下属的一个多边核查机构的作用成为必不可少的。在中导条约中占突出地位的根据质疑进行核查的条款很可能在其后的许多协议中重新出现。这是适于联合国发挥作用的领域。显然，协定的任何一方都不会轻易提出质疑。不过，要是提出质疑的话，有联合国机构派出的一位第三方视察员在场也能使人放心。这不需要联合国成立一个花钱很多的机构，在核裁军的初期阶段尤其如此。但是，这却要求两个超级大国都承认联合国体现着国际上对核裁军的关心。

大家一定记得，在这次会议期间，还形成了这样的一致意见：国际社会的多边谈判机构——裁军谈判会议——依然是裁军领域的一个不可或缺的论坛，迫切要求裁军谈判会议加强它在列入其议程的各种实质性项目上的工作。国际社会期待着

这一会议迅速产生积极的成果。因此，我们应当再次下决心争取实现本会议为之存在的那些崇高的目标，并保证作出协调一致的努力去满足人类的厚望——实现和平与安全。

1988年7月1日和8月8日分别是不扩散核武器条约开放供签字10周年和部分核禁试条约签字25周年。这两个条约，尼日利亚都参加了。实际上，它还是批准了1968年的不扩散核武器条约的40个裁军谈判会议成员国中的最早这样做的几个国家之一。尼日利亚希望这两个条约都能帮助建立一个更安全的世界，因为它们都要求各国不再进行核武器试验，从而制止扩散核武器，不论是纵向扩散还是横向扩散。这两项条约为它们的保存国政府规定了具体义务。这些义务特别要求两个主要的核武器国家共同“……寻求永远停止一切核武器试验爆炸并为实现这一目标继续举行谈判”。

自从这两个条约生效以来，核武器试验，特别是两个超级大国的核武器试验一直在毫无收敛地进行，结果，核武器大量蓄积，它们的命中精度和杀伤力日益提高，达到了从未有过的程度，从而把人类置于灾难的边缘。

虽然人们总是说，自从不扩散核武器条约生效以来没有出现新的核武器国家，但是想象不扩散制度的实施情况良好并不能给人带来多大的安慰。对人们不断听到的有关南非实施核武器计划的消息再也不能置若罔闻了。尼日利亚对非洲地区的安全平衡问题特别关注。在这一地区，南非政权不受限制的核计划一直在有增无减地进行。

要想防止核武器的进一步扩散，我们就应当立即开始关于核禁试问题的紧急谈判。一项核禁试条约应当拆除对核武器进行质量上的改进的机器以及取消新系统的部署，从而建立起对于裁军方面的进展是迫切需要的信任，这是无可争议的事情。

尼日利亚代表团知道，两个主要的核武器国家之间已经在就核禁试问题举行双边谈判了。不幸的是，它们所采取的逐步进行的方针——即允许它们在明确规定的时间内进行共同商定的那种当量的试验——产生了为核试验发放许可证的效果，并不见得能防止核武器的质量的改进。现在争论的问题是在全世界禁止核试验。鉴于这个问题涉及所有国家切身的利益，由本会议来解决它更为合适。因此，应当毫不拖延地成立一个开始就核禁试问题进行有效谈判的附属机构。我国代表

团认为，必须把订立一项全面核禁试条约置于最优先的地位，因为这样一项条约不仅会在超级大国之间、而且会在所有地区加强相互信任。

化学武器是杀伤力仅次于核武器的大规模毁灭性武器。1925年的日内瓦议定书禁止使用这种可怕的武器，过去二十年来一直在谈判一项禁止使用化学武器的公约。虽然关于化学武器的特设委员会在拟订公约方面取得了很大进展、这样一项公约的缔结已经指日可待，但是已经证实的有关在战争中继续使用化学武器的消息以最令人遗憾的方式突出证明了现在迫切需要加快工作速度，确保尽早就这个问题缔结一项公约。我们希望特设委员会能加紧努力，尽早完成公约起草工作中的未了事宜。在现阶段，需要本着互让和更成熟的妥协精神来克服仍然存在的分歧。

现在，我想请主席先生和我们的同事们把注意力转向放射性武器问题。尼日利亚非常重视在非洲地区倾倒入射废料的隐秘和敌对行动的问题。非洲需要国际社会支持它坚持自己反对并非由它产生的、它也没有技术能力来处理的那些材料造成的危险这样一种立场。我国代表团满意地注意到，在第三届裁军特别联大期间在秘密倾倒入射废料所带来的辐射危险的问题上取得了一致意见。

如我们大家所知，放射性武器特设委员会一直在拟订一项不仅禁止发展、生产、贮存和使用放射性武器、而且更重要的是禁止一切进行放射战的方法的公约。我在这里说“更重要的是”，完全是因为这种放射性武器还不存在，虽然有两种已知的进行放射战的方法已被确定下来。一种方法是对核设施发动袭击。目前，放射性武器特设委员会内的联系小组B正在谈判禁止袭击这类设施问题。

倾倒入射废料的敌对行动造成的致命的辐射效果使得以敌对态度倾倒入射废料或者在武装冲突中加以使用成了一种进行放射战的有效手段。出于敌对目的倾倒入射废料是尼日利亚严重关注的一个问题，我们相信许多其他国家也同样关注。因此，我们认为在联系小组A讨论的放射性武器公约中以明确的、毫不含糊的方式解决这个问题是至关重要的。尼日利亚认为，各缔约国都承担在任何条件下都不为敌对目的或在武装冲突中向另一国的领土倾倒入射放射性废料，这是至关重要的。

对外层空间问题再也不能搁置一旁或空发议论了。我们再也不能否认管理各国在外层空间的活动的法律制度远远不敷防止空间军备竞赛这一任务的这个事实了。这种法律制度已经落后于在拟订条约的时候所不曾预见到的科学技术的迅

速发展了。虽然目前在太空进行的军事活动还没有涉及武器的使用，但是现在是采取必要的措施防止军备竞赛扩大到外层空间的时候了。这样的竞赛是代价高昂、极不利于稳定的。外层空间是人类的共同遗产，只能用于和平目的，造福人类。人类的最后疆界决不能成为军备竞赛的舞台。我们希望外层空间特设委员会能很快得到适当授权，认真研究这个问题。

尼日利亚代表团高兴地注意到，消极安全保证特设委员会正在积极地工作，力争打破过去十年中一直对这个问题产生着影响的僵局。正如你们无疑都知道的，尼日利亚代表团在1987年的会议期间提交了一项建议（CD/768号文件），根据无核武器国家的安全状况的多样性，将它们分了类，并提出了核武器国家和无核武器国家所应承担的义务。这项建议考虑了核武器国家在各种单方面声明中提出的条件，该建议的目的在于打破在这个问题上存在的僵局。在今年的春季会议期间，尼日利亚代表团又提出一个方案，大意是要核武器国家把它们的各种单方面声明搁在一边，促进有关一项以共同方案为基础的公约的有效谈判并最后通过这项公约。根据这一建议，核武器国家在批准公约的同时有权作出保留。我们的希望是国际社会最终能制订出保证不对无核武器国家使用或威胁使用核武器的措施。

在结束我的发言之前，请让我强调这样一点：我们来自一个历来致力于国际和平事业的国家，我们将继续尽我们最大的努力以建设性态度参加裁军谈判会议的工作。

主席：我感谢尼日利亚代表的发言，及其对主席所说的友好话语。今天发言名单上的人都发言了。印度代表要求发言，现在就请他发言。

苏德先生（印度）：主席先生，请允许我借此机会，在你荣任8月份会议主席之际，代表我国代表团向你表示祝贺。我们对于印度尼西亚的杰出代表主持我们的讨论，确实感到高兴，因为印度同印度尼西亚有着密切的双边友好合作关系。我愿向你保证，我国代表团愿意在你履行职责时提供充分的合作。我还要借此机会感谢各代表团对特贾大使所讲的友好话语。这些话语已经及时向他转达。

尊贵的巴基斯坦代表居然在这个基本上是多边论坛性质的机构提出一些完全是印度同巴基斯坦之间的双边性质的问题。这些问题涉及印巴关系，而印巴关系由于次大陆分治造成的一些特殊因素有着一段不寻常的历史。这些问题就其深度和广度而言，都不仅限于两国实施的核计划。

据我所知，若干年来，印度和巴基斯坦一直在完成一项困难的任务，这就是为改善双边关系建立一个坚实、持久和全面的基础。象巴基斯坦代表所做的那样，选择这个论坛来表示自己对目前正受到双边注意的问题的看法，并不能使上述任务变得容易完成。因此，我今天只限于行使我的答辩权，并在这样做的过程中尽量简短地阐释一下印度政策的要点。

首先，自我国独立以来，历任印度总理都在议会中申明，印度的核活动完全是出于和平目的。大多数国家的政府对这一政策都表示完全理解。专家们都知道，印度的核能计划不是最近才有的事情，而是印度发展战略的一个组成部分。我们的议会一直在辩论2000年以前的核能发展计划。而且，这个计划是由一个非军事部门主持的。这些方面，使我们的核能发展计划具有公开的性质，与巴基斯坦的核能计划截然不同。

第二，看来，印度没有什么必要为了消除巴基斯坦自己的多疑而接受它提出的或者加入无核武器区、或者签署不扩散核武器条约、或者同意全面保障、或者接受双边视察、或者实行地区核禁试等建议。印度反对不扩散核武器条约的原则立场是一贯的，是基于不歧视和平等相待的信条的。印度对于建立无核武器区问题的立场是符合1978年联合国第一届专门讨论裁军问题的特别会议一致通过的最后文件的条款的。我们对这些问题以及其他一些有关方面的立场已经在其他论坛上阐明了，我不打算在这里重复了。

然而，要是以为印巴关系的改善只是取决于核问题，那就大错特错了。还有许多其他问题影响着我们两国的双边关系。把这样一些问题地区化或多边化肯定不会改善双边关系，相反会使之更加复杂。

如有必要，我国代表团愿在以后再谈这个问题。

主席：我感谢印度代表的发言及其对主席所说的友好话语。现在还有哪位成员希望发言？我没有看到有谁要发言。

今天，秘书处散发了一份非正式文件，里面有裁军谈判会议及其附属机构下周要举行的会议的清单。象通常一样，这个时间表仅是提示性的，必要时会有变动。如果没有人反对，我将认为是会议通过了这份时间表。

就这样决定。

主席：正如我在本星期二的全体会议上所提到的，在我宣布本次会议休会之后，我们将立即举行一次非正式会议，讨论同改进会议工作、提高会议效率有关的各方面的问题，其中包括七国集团提交的两份报告(CD/WP.286号文件和CD/WP.341号文件)以及会议今后对这个问题的审议。

西方集团的协调人提议把定于8月16日星期二举行的下一次讨论改进会议工作、提高会议效率问题的非正式会议改在8月18日星期四举行。正如我们大家所知道的，我们的会议时间表只是提示性的，适当时可作改动。我是否可以认为会议同意把下一次讨论改进会议工作、提高会议效率的非正式会议的日期按上述建议加以改动？

就这样决定。

主席：裁军谈判会议下一次全体会议将于8月16日星期二上午10时举行。

上午11时40分散会。